

UETSU SHINAFU





あたたかいぬくもりと深い味わいが伝わ

ってきます。

丈夫で水にも強く、

天然の素朴な手触りと色合いからは



羽越しな布振興協議会

山形県

○関川しな織センター 〒999-7315 山形県鶴岡市関川字向 222 TEL 0235-47-2502 FAX 0235-47-2333

新潟県

○さんぼく生業の里企業組合 〒959-3907 新潟県岩船郡山北町大字山熊田 325 TEL/FAX 0254-76-2115

◎雷しなばた保存会 〒959-3916 新潟県岩船郡山北町大字雷 TEL 0254-76-2825

その製法は糸造りから織りまで22の工程を 古代布 縄文の昔 木の皮の繊維を糸にして織られ、 しなやかで丈夫な、 古代の伝統を今に伝えています 「寧に仕上げます。 「羽越しな布」は科 本有数の豪雪地帯である山形県鶴岡市関川と新潟県山北町山 「羽越しな布」は日本最古の織物と言われています その伝統を今日に受け継 人々は脈々とその手で育くみ、 風格のある いが増してきます 使われるほどにしなやかな風合 オオバボダイジュなどの 々の手で生産されています V で 1年の歳月をかけて いる唯 遥かな歴史を越えて 世界でも希少な織物 一の地域です。

熊田

"Uetsu-Sina Cloth" is remarked as the oldest Japanese textile. This ancient weaving technique has been preserved in Sekikawa District of Tsuruoka City, Yamagata Pref. Sanpoku Town, Niigata Pref, since the Jomon Period (ended around 200B.C.) People who live in those remote regions, famous for the foremost heavy snowfall in Japan, have kept their weaving tradition, generation after generation. Today it is appraised as one of the world-scarce folkcraft clothes. Its texture has a smooth surface and good durability with exquisite traditional beauty.

"Uetsu-Sina Cloth" is woven by use of the threads, made from inner tissues of the barks of Sina tree or large-leaf linden. The longer it is being used, the suppler touch and the better fabric feeling it develops. It is produced by the process of 22 elaborate steps, with due care expended through one year.

"Sina Cloth" is water-resistant. The textile of natural material provides smooth touch, while its austere color shade gives warmth and subdued taste to those who lay hands on it.

いくつもの作業をふみ、 連帯の手技が生み出した作品の数々。



